

AEROVITAL DELUXE

Fritőz / Olajsütő

10032849 10036476



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Tisztelt Vásárló,

Gratulálunk a megvásárolt termékhez. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, és kövesse az alábbi utasításokat, hogy elkerülje a készülék károsodását. A használati útmutatóban szereplő utasítások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásának elmulasztása nem terjed ki a jótállásunkra és semmilyen felelősségre. Olvassa be a QR kódot a legújabb felhasználói kézikönyvhöz és az egyéb termékinformációkhoz való hozzáféréshez:



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Gyártó

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Németország.

A termék megfelel a következő európai irányelveknek:

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EG (ErP)

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket a használati utasításokat. Olvassa el ezeket az utasításokat.

A készülék forró levegőjű ételek főzésére ("sütésére") szolgál, és csak háztartási használatra ajánlott. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.

Ezt a készüléket nem szabad olyan személynek (beleértve a gyermekeket is) használni, aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem üzemeltetheti, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy felügyelete mellett használja a berendezést, és ez a személy elmagyarázza neki az eszköz használatát.

Ne használja a készüléket a szabadban vagy professzionális konyhákban, kereskedelmi terekben, irodákban, szállodai szobákban és hasonló lakókörnyezetekben.

Ne hagyja felügyelet nélkül az egységet. Ha nem használja, húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

A készülék károsodásának csökkentése érdekében csak a gyártó által ajánlott alkatrészeket és tartozékokat használja.

Ne módosítsa a készüléket vagy annak alkatrészeit.

Elektromos készülék használata során mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve a következő utasításokat:

Ellenőriztesse a készüléket hivatalos szakemberrel vagy szervizközponttal, ha a hálózati csatlakozó, a tápkábel vagy a készülék bármilyen módon megsérült.

Ebben az esetben ne használja és ne próbálja manipulálni a készüléket.

Vigyázzon a gyerekekre, és győződjön meg arról, hogy nem játszanak a készülékkel vagy annak alkatrészeivel.



FIGYELEM, FORRÓ FELÜLETEK: Ez a készülék működés közben hőt és gőzt hoz létre. Megfelelő intézkedéseket kell tenni az égési sérülések, tűz vagy más személyi sérülések vagy anyagok káros elkerülése érdekében.



FIGYELMEZTETÉS: A készülék működés közben forró, és a kikapcsolás után egy ideig megtartja a hőt. A készülék kezelésekor mindig használjon sütőkesztyűt. Tisztítás előtt hagyja a készüléket és alkatrészeit 30 percig teljesen kihűlni.

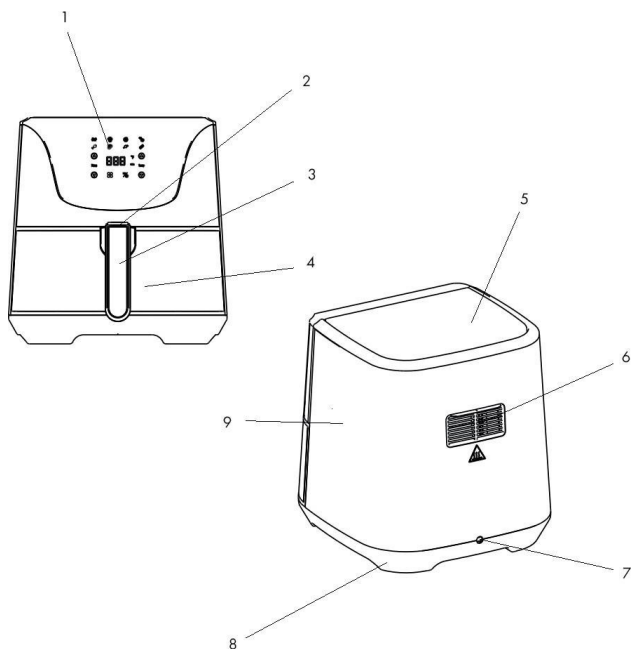
A tűzveszély csökkentése érdekében ne tegye a készüléket gyúlékony tárgyak vagy anyagok közelébe.

Soha ne tegyen semmit a készülékre működés közben vagy forró állapotban.

TARTALOM

Biztonsági előírások	4
A készülék komponensei	6
Előkészítés	7
Szerelés	7
Kicsomagolás és tisztítás	8
Beállítások	8
Csatlakozás az elektromos aljzathoz.....	9
Használat	9
A kosár megtöltése	9
A hőmérséklet és a főzési idő beállítása	10
Főzésvezérlés	10
A kosár kiürítése	11
Tipppek és trükkök	11
Táblázat az élelmiszerek elkészítésére	12
Házi készítésű sült krumpli	12
Tisztítás	13
Tárolás	14
Ártalmatlanítás	14
Hibaelhárítás	14
Garancia és szerviz	15
Műszaki előírások	17

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



- 1 Vezérlőpanel
- 2 Átlátszó ablak
- 3 Sütőkosár fogantyú
- 4 Sütőfiókot és sütőkosarat tartalmazó serpenyő
- 5 A készülék teteje
- 6 Hátsó légkimenet
- 7 Tápcsatlakozó
- 8 Alsó rész csúszásmentes lábakkal
- 9 Fedél

ELŐKÉSZÍTÉS

Az új sütő lehetővé teszi, hogy egészségesebb módon készítse el kedvenc ételeit és harapnivalóit. A sütő forró levegőt használ a nagy sebességű légáramlással (gyors forró levegő) és a felső grillel együtt, hogy különféle ízletes ételeket készítsen egészséges, gyors és egyszerű módon. Az összetevőket egyszerre minden oldalról felmelegítik, és nincs szükség olaj hozzáadására a legtöbb hozzávalóhoz.

KICSOMAGOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és címkét a sütő belsejéről és külsejéről. A sütőkosár kiszállításkor már a sütőtérben van.

Húzza előre a kosár fogantyújának átlátszó reteszét a fiók kinyitásához.

Vegye ki a kosarat a sütéshez a rekeszből.

Nyomja meg a kosártartó kioldógombját.

Emelje fel a és kifelé a sütőkosarat a készülékből. A kosár behelyezésekor ismételje meg az eljárást: Helyezze a kosarat a sütőberendezés fölé, a fogantyú bal és jobb oldalán lévő kosárlapok illeszkedjenek a sütőberendezés mélyedéseibe. Helyezze be a kosarat a készülékbe, és zárja be.

Tisztítsa meg a kosarat és a sütőberendezést forró vízzel, mosószerrel és puha, nem koptató szivaccsal.

Törölje le a tok belsejét és külsejét nedves ruhával.

FIGYELMEZTETÉS: Ne merítse a készüléket vízbe. Ez elektromos károsodást okozhat a készülékben.

Most szárítsa meg az összes alkatrészt.

Helyezze vissza a sütőedényt a készülékbe, és zárja be, hogy megakadályozza a kosár véletlen kioldódását.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék első használata előtt győződjön meg arról, hogy nincs csomagolóanyag vagy idegen tárgy a készülék külső és belső oldalán, a sütőberendezés és a kosár körül vagy között.

BEÁLLÍTÁSOK

Helyezze a készüléket egy sima és stabil felületre az elektromos csatlakozó közelében, az erős mágneses terektől távol.

Ügyeljen arra, hogy a készüléket műanyagmentes felületre helyezze. A sütés közbeni hő hatására a műanyag leválhat a műanyagot tartalmazó felületről, és állandó sötét foltokat, elszíneződést és foltokat okozhat a felületen.

A készüléket legalább 10 cm -re helyezze el más tárgyaktól és hőforrásoktól. A forró levegő távozik az olajsütő hátoldalán lévő légkivezető nyíláson keresztül. Tartsa a készülék hátsó oldalát akadálytalanul, hogy biztosítsa az eszköz működését.

Ne tegyen semmit a készülékre tetejére.

Ne mozgassa a sütőt forró állapotban. A forró ételfolyadékkal megégetheti magát.

Szállítás előtt hagyja a sütőt több mint 30 percig hűlni.

CSATLAKOZÁS AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

Csatlakoztassa a tápkábelt a sütő mögé egy elektromos aljzathoz, hogy elkerülje a készülék véletlen meghúzását.

Ne hagyja, hogy a kábel a munkafelület peremén lógjon.

Ügyeljen arra, hogy a kábel ne érjen forró felületekhez, például radiátorokhoz vagy tűzhelyekhez.

A mellékelt tápkábel (vagy levehető tápkábel) rövid. Ez csökkenti a hosszú zsinórba való belegabalyodás vagy belebotlás kockázatát. Csak ehhez a készülékhez megfelelő hosszabbító kábelt használjon. Ha kétségei vannak, forduljon hivatalos szerviztechnikushoz vagy hivatalos szervizközpontozhoz.

Ha nem használja, húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

HASZNÁLAT

A sütő biztonsági kapcsolóval van felszerelve, amelyben a készülék automatikusan kikapcsol, amikor a sütő részt kinyitják. Ez megakadályozza a forró levegővel történő véletlen leforrázást.

FONTOS: A sütő zsír vagy olaj helyett forró levegővel működik. Ne töltsse fel a tepsi olajjal vagy sütőzsírral. Ez a készülék arra nem alkalmas.

Húzza előre a kosár fogantyújának átlátszó reteszét a fiók kinyitásához. Vegye ki a kosarat a sütéshez a rekeszből.

Az ételt helyezze a sütőkosárba. Töltsse fel a kosarat legfeljebb kétharmadig. Friss zöldségek készítésekor használjon legfeljebb három pohár friss zöldséget.

FONTOS: Mindig úgy süssön ételt, hogy a kosár be legyen helyezve a fiókba, hogy az étel megfelelően megsüljön.

Csúsztassa vissza a készüléket, és nyomja át az átlátszó reteszt a kosártartón, hogy rögzítse a rekeszt.

A hőmérséklet és a főzési idő beállítása

A kezelőpanel segítségével manuálisan választhat ki programot, vagy beállíthatja a hőmérsékletet és a főzési időt.

Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és egy elektromos aljzathoz.

A készülék kikapcsolásához nyomja meg az ON / OFF gombot. Az ON / OFF gomb most világítani kezd.

FIGYELMEZTETÉS: Az első használatkor a sütő enyhe szagot hozhat létre. Ez normális, és egy idő után elmúlik.

Válassza ki az egyik programot, vagy állítsa be manuálisan a kívánt sütési időt és hőmérsékletet.



ON/OFF (BEKAPCSOLÁS/ KIKAPCSOLÁS)

A készüléket bekapcsolása és kikapcsolása.



Üzem mód (MODE)

Választás az előre beállított programok között.



TIME

A gomb megnyomásával beállíthatja a kívánt időt.



A kívánt főzési időt a PLUSZ vagy MÍNUSZ gomb megnyomásával



állíthatja be.



HŐMÉRSÉKLET

A gomb megnyomásával beállíthatja a kívánt hőmérsékletet.



A PLUS vagy MINUS gombok megnyomásával beállíthatja a kívánt meleg levegő hőmérsékletét.

MEGJEGYZÉS: A kijelző 5 másodpercenként vált az idő és a hőmérséklet között.

Főzésvezérlés

Néhány étel, különösen nagy mennyiség, további előkészítési lépéseket igényel a sütés során, például megforgatást vagy megrázást a legjobb főzési eredmények biztosítása érdekében.

Az étel megrázásához húzza ki a kosarat a rekeszből a fogantyúnál fogva, és rázza meg a kosarat.

Ezután csúsztassa vissza a kosarat a készülékbe.

FIGYELEM: A kosarat és a sütőkészüléket csak sütőkesztyűvel érintse meg. Főzés közben és után a sütőkosár, a berendezés és az étel forró. Az étel típusától függően gőz távozhat a készülékből.

Húzza előre a kosár fogantyújának átlátszó reteszét a fiók kinyitásához. A fogantyúnál fogva húzza ki a sütőkosarat a készülékből. Erősen rázza meg az ételt. Ha a kosár túl nehéz a kezében, leválaszthatja a kosarat az olajsütőről, hogy megrázza az ételt.

Csúsztassa előre a kosár fogantyújának átlátszó reteszét, és húzza ki a kosarat a rekeszből.

Helyezze a készüléket stabil, vízszintes és hőálló felületre. Válassza le a kosarat a kosár fogantyúján lévő gomb megnyomásával. Erősen rázza meg az ételt.

Helyezze vissza a kosarat a fiókba, és rögzítse.

Ezután csúsztassa vissza a kosarat a készülékbe.

FIGYELMEZTETÉS: A forrólevegős sütő csak akkor működik, ha a sütőfiók teljesen zárva van.

TIPP: Állítsa az időzítőt a sütési idő felére, hogy emlékeztesse Önt az étel megrázásra. Ne felejtse el beállítani az időzítőt az étel megrázása után fennmaradó sütési időre is.

A kosár kiürítése

Az időzítő hallatán a beállított sütési idő letelt.

A fogantyúnál fogva húzza ki a sütőkosarat a készülékből. Ellenőrizze, hogy az étel megsült-e. (Ha nem, egyszerűen csúsztassa vissza a fiókot a készülékbe, és állítsa be az időzítőt még néhány percre.)

FIGYELMEZTETÉS: A kosarat és a sütőkészüléket csak sütőkesztyűvel érintse meg.

Főzés közben és után a sütőkosár, a berendezés és az étel forró. Az étel típusától függően gőz távozhat a készülékből.

Ha az ételt rendeltetésszerűen megsült, helyezze a kosarat hőálló felületre. A sütőkosár gomb megnyomásával engedje el a kosarat, és emelje ki a kosarat a készülékből.

FIGYELMEZTETÉS: Hagyja a kosarat a lyukkal lefelé, amíg a kosár még mindig a készülékhez van rögzítve, mert zsír vagy élelmiszerlé eshet ki a készülékből.

Űritse ki az ételt a kosárból egy tálba vagy tányérba.

FIGYELMEZTETÉS: Sütőfogóval vagy serpenyővel távolítsa el a nagy vagy puhára sült ételeket a kosárból.

Amikor egy adag étel kész, a sütő azonnal készen áll egy másik adag elkészítésére.

TIPPEK ÉS TRÜKKÖK

Táblázat az élelmiszerek elkészítésére

Az alábbi táblázat segít kiválasztani a megfelelő hőmérsékletet és időt a legjobb eredmények elérése érdekében. Ha már ismeri a forró levegővel történő sütést, ezeket az ajánlásokat a választásához igazítja.

Adjon a sütési időhöz 3 perccel több időt, ha a sütő hideg, és először kezd sütni.

Etel	Maximum	Idő	Hőmérséklet	Ellenőrzés	Javítás
Vékonyra vágott fagyasztott hasábburgonya	2½-5 bögre	10-12 perc	200 °C	igen	
Vastagra vágott fagyasztott hasábburgonya	2½-5 bögre	10-14 perc	200 °C	igen	
Házi készítésű sült krumpli	2½-6 bögre	12-18 perc	200 °C	igen	½ TK olaj
Házi készítésű amerikai burgonya	2½-6 bögre	18-25 perc	180 °C	igen	½ TK olaj
Házi készítésű sült krumpli	2½-6 bögre	14-20 perc	180 °C	igen	½ TK olaj
Steak	120-900g	8-12 perc	200 °C		
Hamburger	120-500g	7-14 perc	180 °C		
Mrazené kuracie nugetky	120-900g	12-16 perc	200 °C	igen	
Mozzarella rudak	120-900g	8-14 perc	180 °C	igen	
Töltött zöldségek	120-900g	10-15 perc	160 °C	igen	

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek a beállítások csak ajánlottak, mivel az élelmiszerek származása, mérete, alakja és márkája eltérő lehet.

Nem tudjuk garantálni, hogy az étel elkészítéséhez pontosan annyi időre és hőmérsékletre lesz szüksége.

Az ételt általában sütőben készítik, és fritőzben is elkészíthető. A vékony vagy kicsi ételek általában rövidebb főzési időt igényelnek, mint egy nagyobb. A sütőt használhatja az étel felmelegítésére is. Egyszerűen állítsa be a hőmérsékletet 150 ° C-ra (300 ° F) és az időt legfeljebb 10 percre.

Javasoljuk, hogy friss burgonya készítésekor adjon hozzá néhány csepp növényi olajat, hogy jobb eredményt érjen el. Ha olajat tesz hozzá, akkor közvetlenül a főzés előtt tegye ezt meg.

A kis ételek rázása a főzés közepén biztosítja, hogy minden darab egyenletesen süljön meg.

Használjon előre elkészített tésztát a töltött harapnivalók gyors és egyszerű elkészítéséhez. Az előregyártott tészta rövidebb főzési időt igényel, mint a házi tészta.

Amikor süteményt vagy quiche-t süt, tegye a tésztát a sütőkosárba. Érzékeny vagy töltött ételek főzésekor a sütést is javasoljuk.

Házi készítésű sült krumpli

A házi krumpli elkészítéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 A krumplit meghámozzuk és hasábokra vágjuk.
- 2 A burgonyát alaposan megmossuk és konyhapapírral megszáritjuk.
- 3 Tegye a krumplit és másfél evőkanál olívaolajat egy tálba, és keverje össze addig, amíg a krumplit olaj borítja be.
- 4 Sütőfogaival távolítsa el a sült burgonyát a tálból, távolítsa el a felesleges olajat, és tegye a sült krumplit a sütőkosárba. Ne öntsön hasáburgonyát a tálból a sütőkosárba, hogy megakadályozza a felesleges olaj csöpögését a tálból a sütőbe.
- 5 Készítse elő a sült krumplit az előkészítési táblázat szerint.

TISZTÍTÁS

Ez az eszköz könnyen tisztítható. A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket az ügyfél maga javíthatna. A tisztítástól eltérő karbantartást szakképzett szakembernek kell elvégeznie.

Tisztítsa meg a készüléket minden használat után.

FIGYELMEZTETÉS: Ne merítse a készüléket vízbe. A készülék elektromos működtetésű, és emiatt megsérülhet.

- 1 Kapcsolja ki a sütőt, és húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból.
- TIPP: Távolítsa el a sütőkosarat a készülékből, hogy gyorsabban lehűljön.
- 2 Tisztítsa meg a készülék külsejét nedves törülközővel.
- 3 Tisztítsa meg a gép belsejét forró vízzel és nem karcoló szivaccsal.
- 4 Az ételmaradékok eltávolításához tisztítsa meg a fűtőtestet egy tisztítókefével.

FIGYELMEZTETÉS: Ne tisztítsa a kosarat és a készüléket fém konyhai eszközökkel vagy tisztítószerekkel, hogy elkerülje a tapadásmentes bevonat károsodását.

5 Tisztítsa meg a kosarat és az olajsütőt forró vízzel, mosószerrel és szivaccsal. Zsírtalanító folyadékkal távolíthatja el a maradék zsírt.

FIGYELMEZTETÉS: Ha szennyeződés tapad a kosárhoz, töltsen fel a fiókot forró vízzel és valamilyen tisztítószerezrel. Helyezze a kosarat a készülékbe, és kapcsolja be körülbelül 10 percre.

TÁROLÁS

Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és hagyja

lehűlni a készüléket. Győződjön meg arról, hogy

minden alkatrész tiszta és száraz.

A sütőt száraz, pormentes helyen tárolja.

ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK



A 2012/19/ EU Európai Hulladékkezelési Szabályzat szerint a terméken vagy annak csomagolásán szereplő szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a háztartási hulladékhoz. Az irányelvnek megfelelően a készüléket le kell adni az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtőhelyén. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a háztartásának hulladékkezelő és ártalmatlanító szolgálatához.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A készülék nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és egy elektromos aljzathoz.
	Nem csatlakoztatta a készüléket és / vagy nem állította be a főzési időt vagy hőmérsékletet.	Nyomja meg a bekapcsoló gombot. Válasszon egy programot, vagy válasszon időt és hőmérsékletet. Aztán nyomja meg a Start gombot.
A kosár nem fér bele az üregbe.	A sütőkosár nincs megfelelően elhelyezve a fiókban.	Óvatosan helyezze be a kosarat a készülékbe az ELŐKÉSZÜLET szakaszban leírtak szerint.
	A sütőkosár túl van terhelve.	Töltse fel a kosarat a KOSÁR FELTÖLTÉSE című részben javasolt módon.
Az étel nem sült meg.	A sütőkosár túl van terhelve.	Az egyenletesebb eredmény érdekében használjon kisebb mennyiségű ételt.
	A hőmérséklet túl alacsonyra van állítva.	A hőmérséklet növeléséhez nyomja meg a PLUSZ gombot, miközben kiválasztja a hőmérsékletet.
A hasábburgonya nem sült át egyenletesen.	Néhány ételt sütés közben meg kell fordítani vagy meg kell rázni.	Sütés közben többször fordítsa meg az ételt. Lásd a Tippek és trükkök fejezet előkészítési táblázatát.
A hasábburgonya nem sült át egyenletesen.	Több különféle burgonyát használt.	Használjon friss olajjal megcsepegtetett burgonyát.
	Tisztítás után a burgonya nem száradt ki.	Mosás után szárítsa meg a burgonyát.
A hasábburgonya nem ropogós.	A nyers burgonya túl sok vizet tartalmaz.	Mosás után szárítsa meg a burgonyát. Vágjon vékonyabb rudakat. Csepegtesse meg több olajjal.
Fehér füst jön ki a készülékből.	Túl sok olajat használt. A nagyon zsíros ételekből származó olaj csepeg a készülékbe, és ott felmelegszik.	Használjon kevésbé zsíros élelmiszereket.
	A legutóbbi főzés során keletkezett olaj- vagy ételmaradékokat a kosárban vagy a sütőberendezésben tárolják.	Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

GARANCIA ÉS SZERVIZELÉS

Ha információra van szüksége, vagy problémája van a készülékével, kérjük, látogasson el weboldalunkra, vagy lépjen kapcsolatba viszonteladójával.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Termékszám	10032849, 10036476
Tápegység	220-240 Volt ~ 50/60 Hertz
Energia fogyasztás	1700 Watt
Technológia	Rapid Hot-Air-Technology
Főzési kapacitás	5.4 liter
Vezérlőpanel	LED panel
Anyag	Rozsdamentes acél Sütőfiók: alumínium Fűtőelem: Rozsdamentes acél
Hőmérsékleti tartomány	80 – 200 °C
Sütési időzítési tartomány	≤ 60 perc



KLARSTEIN